

WIELKOPOLANIN

Deus et Patria!

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna

No 7

Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 16-go Lutego, 1905, (February 16)

Rok VII

Z Wojny

Japansko-Rosyjskiej.

Z wojny japońsko-moskiewskiej nie donoszą o żadnej znaczniejszej bitwie. Obie armie stoją naprzeciw siebie okopane o sześćdziesiąt mil od siebie. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 9go. Droga morską do Władywostoku jest obecnie niemożliwą tylko przez japońskie czołwaki Tsuchima i Tsugara, bo wszelkie inne są zajęte przez japońskie czołwaki. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Berlin dnia 9go. Chodzą tu pogłoski, że Karpatkin ma zostać odwołany i głównym dowódcą armii ma objąć wielki książę Nikołaj Nikołajewicz. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Odessa, dnia 9go. — Czyżby tu wielkie przygotowania na przyjęcie uroczystości „bohatera” Stoessla. (Cieszą się Moskale jak nagi w pokrzywach). Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Tokio dnia 9go. Donoszą tu z pod Mukden, że rosyjska artyleria bombarduje ostro stanowiska japońskie nad rzeką Shakh. Spodziewana jest wkrótce większa bitwa. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Londyn dnia 1go. Baron Hayashi, ambasador japoński, zdejmuje sprawozdanie, po bitwie pod Heikoutaj japończycy i ograbili 2000 rosyjskich poległych. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 7go. — Usiłowania Karpatkina, by przełamać lewe skrzydło japońskiej armii, — uważają tu wszyscy za kompletnie nieudane. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Aden, Arabia dnia 10go. Na francuskim parowcu „Australia” przybył tu dziś „bohater” Stoessel z żoną, z 10 generałami, z dwoma admirałami, i z 136 oficerami. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Zanzibar, Afryka Wschodnia, dnia 11go. Dziś rano zarzucił tu kotwice pancerniki rosyjskie, podążające za Roszewsicim. Port ten należy do Niemiec. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Moskwa, dnia 11go. Donoszą z Mandżurii, że japończycy zdobyli jakieś obwarowane wzgórza; spędzili z tamtąd dwie kompanie moskali. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Paryż dnia 11go. Powtarza się tu uporczywie pogłoska, że królowa Chiny i Argentyna sprzedały moskałom siedem pancerników, i że te już są pod wodzą Roszewsiciego. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Tokio dnia 11go. Donoszą z Mandżurii, że japończycy zdobyli jakieś obwarowane wzgórza; spędzili z tamtąd dwie kompanie moskali. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Londyn dnia 11go. M. Benckendorff, rosyjski ambasador, ma dziś odebrać nagrodę z rąk króla. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 8go. Za strajkowali tu dziś studenci Wojskowej Medycznej akademii, oświadczając, że wobec ciągłych rewizji policyjnych po ich mieszkaniach, niepodobnieli stawać się przedmiotem studiów. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Odessa dnia 8go. Policja tuższego zabrała na kole znaczny ilość pak i pudeł, naładowanych rewolwerami i nabojami, a przeznaczonych dla strajkujących w miastach Kaukazu. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 11go. Minister spraw wewnętrznych Buligin, nakazał policji aby zrobiła ścisłą rewizję w mieszkaniu Wittego, prezesa Rady państwa. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 12go. Niedziela przeszła zupełnie spokojnie. Ani robotnicy ani studenci nie wystąpili gromadnie na ulice miasta. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 13go. Ogłoszono tu urzędowo, że generał Grippenberg, został odwołany z Mandżurii z powodu „słabego zdrowia”. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 13go. Donoszą tu z Rosji, że w mieście Homel jakie 1000 muzułmanów rzuciło się na żydów i strasznie ich pobilo. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Tyflis, dnia 12go. Strajkierzy wracają dość licznie do pracy, do fabryk strzeżonych przez wojsko i policję. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Berlin dnia 13go. Donoszą tu z Rosji, że w mieście Homel jakie 1000 muzułmanów rzuciło się na żydów i strasznie ich pobilo. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Batum, Kaukaz, dnia 13. Strajk się ukończył i robotnicy wracają do pracy. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Moskwa dnia 14go. Na dorocznym balu Instytutu Inżynierskiego miało miejsce demonstracja polityczna. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 8go. — Stanowisko rządu wobec klasy robotniczej staje się coraz bardziej pokojowe. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 11go. Minister spraw wewnętrznych Buligin, nakazał policji aby zrobiła ścisłą rewizję w mieszkaniu Wittego, prezesa Rady państwa. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 12go. Niedziela przeszła zupełnie spokojnie. Ani robotnicy ani studenci nie wystąpili gromadnie na ulice miasta. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 13go. Ogłoszono tu urzędowo, że generał Grippenberg, został odwołany z Mandżurii z powodu „słabego zdrowia”. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg dnia 13go. Donoszą tu z Rosji, że w mieście Homel jakie 1000 muzułmanów rzuciło się na żydów i strasznie ich pobilo. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Tyflis, dnia 12go. Strajkierzy wracają dość licznie do pracy, do fabryk strzeżonych przez wojsko i policję. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Berlin dnia 13go. Donoszą tu z Rosji, że w mieście Homel jakie 1000 muzułmanów rzuciło się na żydów i strasznie ich pobilo. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Batum, Kaukaz, dnia 13. Strajk się ukończył i robotnicy wracają do pracy. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

Rozruchy w Polsce.

Warszawa, 10 lutego. — Przeszło 100 robotników zostało zabitych lub ranionych przy fabrykach żelaza w Sosnowicach. Strajkierzy chcieli wygasić ogień pod kotłami w fabrykach i z tego przyszło do starcia z policją a następnie z wojskiem. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Jeden korespondent podaje ilość zabitych 15, inny zaś 50 ofiar. Wojsko dało ośm salw karabinowych. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Inne znówu zaburzenie powstało w kopalni „Niwa” za Modrzewiem, gdzie miało zabić 150 osób. Trzecia ruchawka wybuchła wczoraj przedpołudniem w Nielewiczach, lecz od było się bez rozlewu krwi. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Obawiano się, aby zeszłej nocy nie przyszło znów do zaburzeń, gdyż robotnicy byli wielce rozdrażnieni i rachami swymi na ulicach zdradali niepokój. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Londyn, 10 lutego. Specjalna depesza z Warszawy donosi o śmierci generała gubernatora Czertkowskiego, który został ranny w starciu między wojskiem a ludnością. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Petersburg, 10 lutego. Fabryka żelaza Putilowa i inne mniejsze warsztaty zostały zamknięte z powodu braku ręk do pracy. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Łódź, 10 lutego. W młynach tutejszych Cents’a i innych fabrykach wypłacano dziś robotnikom strajkującym płace na trzy dni naprzód. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Sosnowice, 11 lutego. — Wczoraj wdarł się tłum ludzi na podwórza fabryki Klamarzyny i domagał się, aby ludzie obsługujący maszyny elektryczne przyłączyli się również do strajku. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Władze trzymają w tajemnicy wszystko, co się dzieje. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Łódź, 11go. Wczoraj po południu przyszło tu do starcia robotników z wojskiem, przyczem pierwszy strzelali z okien domów do oddziału wojska, zaś żołnierze dali kilka salw z karabinów do zabitych mas motocyklistów. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Władze trzymają w tajemnicy wszystko, co się dzieje. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Łódź, 11go. Wczoraj po południu przyszło tu do starcia robotników z wojskiem, przyczem pierwszy strzelali z okien domów do oddziału wojska, zaś żołnierze dali kilka salw z karabinów do zabitych mas motocyklistów. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Warszawa, dnia 12go. Baron von Nolken, szef policji warszawskiej oświadczył reporterowi w zagranicznych biur telegraficznych co następuje: „Strajk trwa dotąd we wszystkich fabrykach. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Dąbrowa Górnicza, dnia 12go. Wszystkie fabryki i kopalnie stoją zamknięte bezczynnie. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Trzydzieści tysięcy wagonów, naładowanych rudą i węglem, stoją na torach, zatrzymane całkowicie ruch kolejowy. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Wielki brak węgla daje się czuć po większych miastach, a najbardziej w Warszawie. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

AMERYKA.

Sędziwi wiek.

Dnia 10go Lutego zmarła w osadzie rządowej Fort Sill, w Oklahome, indyjanin Henry Loco, liczący lat 104. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Dnia 8go Lutego zmarł w Westford, niedaleko Beaver Dam w Wisconsin, polski Marya Borowik, liczący 114 lat wieku. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Pogrzeb odbył się z kościoła polskiego w Beaver Dam. Nabożeństwo żałobne odprawił miejscowy proboszcz polski, ks. Wenta. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Zmiany w ambasadach. Washington, D. C. dnia 10 Lutego. W departamencie Stanu ogłoszono następujące zmiany dyplomatyczne: Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Pogłoski o arcyksięciu Rudolcie. Boston, Mass., dnia 10go. Kilku austriaków tu zamieszkałych, którzy za życia arcyksięcia Rudolfa znał go bardzo dobrze, twierdzą pod rygorem przysięgi, że dwa tygodnie temu widzieli w tym mieście arcyksięcia Rudolfa, który, jak już 16 lat temu urzędowo stwierdzono, popełnił samobójstwo wraz z kochanką swą, baronową Veersa. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Przekupstwo w urzędach. W Legislaturze Stanu Illinois stał się wielki skandal. Jeden z legiatorów F.D. Comerford zrobił zarzut publiczny w gazetach i na odczytach że prawodawcy w Springfield biorą łapówki i są na usługach trustów. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— W izbie senatu w Waszyngtonie, senator Hearst, właściciel gazety „American” zarządził w tych dniach wobec Izby senatorów Sullivan, że tenże przed kilkunastu laty wraz ze swoim ojcem, salunista, pobili tak jakiegoś człowieka, że tenże z ran umarł i że za to byli karani, a obecnie Sullivan zasiada w senacie i prawa stanowiąc przeciwko demokraci. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— O zamówienia wyrobu płyt stalowych dla amerykańskich pancerników starły się niedawno trzy kompanie: trust Carnegiego, Bethlehem Steel Company należąca do milionera Schwaba i uboższa kompania Midvale z Philadelphii. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Straszna katastrofa. Calumet, Mich. 9 lutego. — Straszna katastrofa miała miejsce w niedalekiej kopalni miedzi Osceola Consolidated Copper Mine. W szafcie numer 3 w oddziale North Kearsage eksplodowało 10,000 funtów złożonego tam dynamitu. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Trzech ludzi znalazło przytem śmierć, a siedmiu jest strasznie pokaleczonych. Nazwiska ich są jak następujące: — Piotr Kulpa (trimmer), lat 35 żonaty i Mateusz Kozłowski, i William Pollit, górnik. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Pokaleczeni: — J. Neovoe, Wilfred Humphry, K. Donald, B. Orchard, J. Neovoe, W. Willis i Biotr Potała. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Kilka górników zgineło i nie wiadomo o ich losie; między nimi są — prawdopodobnie polacy H. Misła (?) P. Sarvala i K. Karvala. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— W jaki sposób przyszło do eksplozji tego strasznego magazynu trudno dociec. Stało tam 200 pak dynamitu, każda po 50 funtów, przedstawiających wartość 1500 dolarów. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Huk był tak straszny, że słyszano w promieniu trzymilemów. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Wszyscy pracujący w kopalni górniczej, jak pociągami, raz po raz powalili się na ziemię, kilku by więcej nie powstało. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

— Wybór Prezydenta. Na zebraniu obu Izb Kongresu w Waszyngtonie ogłoszono na dzień 8 lutego urzędowo rezultat jesiennych wyborów prezydenckich i zantowano urzędowo, że na prezydenta Stanów Zjednoczonych na następne 4 lata (od Marca 1905) wybrany został ponownie w dniu 4go Listopada t.ż. prezydent Roosevelt. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać. Moskale nie chcą się poddać, a japończycy nie chcą się poddać.

WIELKOPOLANIN

Published every Thursday by the
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.

REV. C. TOMASZEWSKI, Prest. and Treas.
LEON MACHNIKOWSKI, Managing Editor.
F. J. KWIAKOWSKI, Manager and Secy.

56 - 22nd Street,
PITTSBURG, PENNA.
C. D. & P. T. PHONE, 2203 GRANT
P. & A. PHONE, 2204 MAIN

"WIELKOPOLANIN",
Tygodnik poświęcony sprawom Polaków
Katoickiego ludu w Ameryce.

WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

L. MACHNIKOWSKI, Redaktor.

Wszelkie korespondencje należy adre-
sować na imię redaktora:

LEON MACHNIKOWSKI,
56 - 22nd Street, - PITTSBURG, PA.

Wszelkie przesyłki pieniężne pnaty,
odbioru gazet, obstarunków druków, kon-
stytucyj i t. p., należy adresować:

F. J. KWIAKOWSKI, MANAGER,
56 - 22nd Street, - PITTSBURG, PA.

PRENUMERATA:
Za rok jeden w Stanach Zjedn. \$1.50
Abonament po za oceanem Stanów
Zjednoczonych \$2.50
Pożyczki numer. 5ct.
PRENUMERATA PEATNA Z GÓRY.

Adres ogólny:
"WIELKOPOLANIN",
56 - 22nd Street,
PITTSBURG, PA., U. S. A.

Wszelkie przesyłki pieniężne należy
adresować:
WIELKOPOLANIN,
56 - 22nd St., - PITTSBURG, PA.

ENTERED AT THE PITTSBURG POST OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Uwagi.

**Sprawy polskie w prasie ame-
rykańskiej.**

"Tygodnik Nowojorski" pisze:
Brukowe pismo nowojorskie, "Jour-
nal" w krótkim artykule dowodzi,
że Polska wydała trzech wielkich
bohaterów, ukochanych przez cały
naród; Kościuszkę, Poniatowskiego
i Aleksandra Wielkiego - przepra-
szam, Dębskiego. Ostatni, wedle
twierdzenia "Journal'u" prowadzi
z New Yorku ruch rewolucyjny w
Polsce.

Wobec tego nie pozostaje nam
nie jak tylko powinowazać Polsce
nowego bohatera, "Journal'owi"
dobrych informacji, Kościuszkę
kolegi a Związkowi Narodowemu
wicecenzora.

Niedzielną "The Sun" ogłasza
artykuł podpisany przez redaktora
"Tygodnika Nowojorskiego", któ-
ry podaje w tłómaczeniu:

Zaburzenia w Polsce.

Polak upowinowany do reprezenta-
cji oświadcza, że są one szkód
liwie dla sprawy Polskiej.

Do Redaktora "The Sun":
Panie!

Depesze z Rosji oraz informacje
udzielane pismom tu na miejscu, są
niejasne o ile dotyczą politycznego
charakteru zaburzeń w ziemiach
polskich pod rządem rosyjskim.

Polacy rozumieją doskonale, że
dla nich nie nadziedzi jeszcze czas
do czynu.

Gdy jednego z przewodców ruchu
rewolucyjnego w Rosji zapewnia-
no że na partyę socjalistyczną w
Królestwie mogą liczyć w zupełno-
ści - działacz ten odpowiedział:
"My sądzimy, że wszyscy Polacy,
bez różnicy stronnictw, poprzą-
ni. Inni słowy, przewodcom ruchu
rewolucyjnego w Rosji nie chodzi
o wspólnie działanie poszczególnych
partii przy powstaniu ruchu - to
nadadzą dopiero charakter zamię-
szanym reformom, to większość
swą dążeń kształt rządu - one bo-
wiem powołane zostaną do gotowe-
go: do zasiania ziarn na wykorzo-
szanym gruncie. Życzeniem prze-
wodów ruchu rewolucyjnego jest
jedynie, aby Królestwo Polskie
biernie solidaryzowało się z ruchem
ogólnego państwowym. Ludzie czy-
nu mają za zadanie dostatecznie przy-
gotowanie społeczeństwa polskiego
do wzięcia udziału w pracy społecz-
nej gdy nadejdzie stosowna chwila.
I dlatego to, co się dzieje dziś
w Królestwie, dzieje się niepotrzeb-
nie.

Wskutek bezrobocia głód grozi
wielkim miastom, wskutek zaśle-
pionej agitacji socjalistycznej tu-
my robotników tracą chleb i da-
ją się mordować po wilech pijanym
kozakom. Po co to? W jakim ce-
lu? Przecież my powinniśmy osz-
czędzać swe siły i przygotowywać
się na chwilę gdy będzie chodziło
o odbudowanie Polski, a nie marno-
wać jej bez żadnych nasodowych w-
doków.

A od zmiany rządów w Rosji do
odbudowania Polski bardzo jeszcze
daleko.

Teraźniejszy ruch w ziemiach
polskich pod zaborem rosyjskim
niema w sobie nic szlachetnego; nie
może on być w żadnym razie przy-
pisany miotywie całego narodu.
Te zaburzenia bez szczególniejszego
znaczenia są wywołane przez socya-
listów, którzy podniecają niskie
instynkty niewykształconych sfer
ludności, starają się zburzyć to, co
zdziatała pokojowa, kulturalna pra-
ca długich lat. Ci "polscy" socya-
liści "popędzają zbrodnię wobec
przyszłości Polski. Nie mogą oni
spodziewać się niczego innego w
naprzód, jak najzupełniejszego po-
topięcia ze strony wszystkich pol-
skich patriotów".

Wobec różnych błędnych pogło-
sek rozszewianych w Ameryce, uwa-
żaliśmy za konieczne ogłoszenie po-
wyższego artykułu w języku an-
gielskim.

Pan Wacław Perkowski, literat
zamieszkały w New Yorku, nie u-
staje w gorliwym występowaniu w
prasie amerykańskiej w sprawach
dotyczących Polaków i Polaków, do-
wodzi też słynny list jego ogłoszo-
ny w gaz. "The Globe" z dnia 26
z. m.

Przyko nam, że nasz polski prze-
kład ani w części nie dorównuje an-
gielskiemu oryginałowi w wytwor-
ności stylu. Oto list:

Do Redaktora "The Globe":
Panie! Wallace Irwin, poeta lau-
reat "Globe'u", w piśmie tem z dn.

17go stycznia zrobił uwagę, że pod-
czas gdy "Japończycy mają swego
Oku, Nodzu, Karokiego, swego
Togo, Oyama, Dewa i Nogi", świat
zawdził się na tych którzy w roli
bohaterów wystąpili ze strony Rosji:
Aleksiejew, Kuropatkin i Stoes-
sel. Aż doślad ma p. Irwin rację.
Lecz popełnił on błąd rzucający w o-
statnim ustępie:

"For the Jap is fond of glory, and
he craves a death in action.
While he blows himself to pieces
with the greatest satisfaction;
But the gentle Slavic nature, while
not lacking in attraction,
Disappoints us when we're looking
for a hero".

Wiersz ten w tłómaczeniu brzmi:
"Bo Japończyk kocha sławę, szu-
ka śmierci w boju, z prawdziwym
zadowoleniem da się rozzerwać w ka-
wały. Ale łagodna słowiańska na-
tura, choć jej nie brak zalet, zawo-
dzi nas gdy chcemy znaleźć boha-
tera".

Określenie "rosyjska" przypadło
by równie dobrze do miary wiersza
a dalszy znaczenie lepszy wyraz pra-
wdy, niż "słowiańska". Bo Rosya
nie jest państwem słowiańskim.

P. Irwin zasławił w bajkę
puszczoną przed wielu laty przez
rząd rosyjski dla nakłonienia Euro-
py do wiary, że Rosya jest słońcia-
niskim państwem. Doskonałym wy-
jaśnieniem tej bajki jest artykuł
Karola Blinda w "North American
Review" z czerwca 1904, wykazują-
cy, że Rosya nie tylko słowiańska,
ale nawet aryjską nie jest. I że
czywiście, nawet wielu wybitnych
Rosyan, jak np. książę Uchtomski,
nie stara się ukrywać azjatyckiego
pochodzenia Rosyan. Fakt, że Ro-
sya trzyma w swych pazurach lwią
część najważniejszego państwa sło-
wiańskiego, Polski, nie wystarcza
aby zrobić z Rosji państwo sło-
wiańskie.

Słowianami są Polacy, Czesi, Ru-
sini, Krowaci i t. d. Te narody wy-
dały bohaterów - na polu walki,
wiedzy i religii.

Bohaterowie, których Polska wy-
dała, służyli nietylko sprawie swo-
go narodu, ale całej ludzkości. Imię
ich - legion.

New York, 24go stycznia 1905.
Wacław Perkowski.

O "REWOLUCYI" W POLSCE

Małe wyjaśnienie.

Tygodnik Nowojorski z 8. 10go
lat, pisze:

Od jednego z naszych prenu-
meratów otrzymaliśmy następują-
ce pismo:

"Do Redakcji Tygodnika Nowo-
jorskiego!
"Ponieważ nie gnam posimom
e'oyznego zewolajajego na to, by,
siedząc spokojnie w Ameryce, na-
zywać w piśmie, zbrodniarzami"
tych, co krew przolewają, -
zwracam uwagę i t. d."

Nawiaszka tego prenumeratora
nie wymienia się nie choć robi u-
jemnej reklamy dla jego logiki.
Radzimy mu także, żeby na przy-
kład dokładnie zastanowił się
nad tem, co czyta, a szczególnie
wrazach, gdy na to co czyta, samie-
rze odpowiedzieć.

Ten brak zastanowienia naszego
byłego prenumeratora zastąpimy
wyjaśnieniem na sprawę d'eklad-
nie!

Fisaliśmy w ostatnim numerze
Tygodnika.

"Niechże ci o ci przez własne sta-
ni."

lactwo lub przez sądę popularno-
ści bezmyślnie narażają tysiące
swych braci na głód lub śmierć, -
burzą to, co lata pracy budowa-
ły, niechże ci, co śpiewają „Czer-
wony Stander“, dowiedzą się,
że popędzają zbrodnię wobec Pol-
ski."

Ci oo, narażają, to nie ci, c
przelewają krew. Przelewają krew
robotnicy i luł, ta najlepšie, naj-
zdrowsza klasa naszego społeczeń-
stwa, na której przyszłości spoczą-
ły. Tych nikt zbrodniarzami nie
nazywa, bo oni są popędzani na-
pród przez innych.

A zbrodniarzami są ci, co ich
na śmierć narażają, a wigo podęga-
ją i nagańnicze, oo siedzą spokoj-
nie i bezpiecznie w kraju lub po-
zaję granicami, wywołują niewo-
lucyjny ruch rewolucyjny.

Nas lud i nasi robotnicy to og-
romny materiał w przyszłości. -
Dziś są ledwie mała ich część ma
wykształcenie odpowiednie do zro-
zumienia swych obowiązków oby-
watelskich. A jeśli ich bez tego zro-
zumienia są pobrani do spełnienia
jakichkolwiek obowiązków, to wy-
stępują tylko w r. i narażają, do
gdy użyteczność szleje od ręki
prowadzącej. Ta ręka prowadząca
dzisiejszy ruch w Polsce, to agita-
torzy socyalni tyżni i komitety re-
wolucyjne. To ludzie, którzy sami
bezpiecznie ukryli, pobają innych
na śmierć, i przez swe zbrodnicze
słaństwo marnują najcenniejsze ma-
terjał narodowy.

Postaramy się, że dziś potrzebna
nam jest praca nad podniesieniem
ducha narodowego w całym na-
rodzie polskim, podniesienie po-
siadanej kultury robotników i chłopa
polskiego. Gdy ci, przez własne zro-
zumienie podają się Polakami w d-
bez agitacji wstępują wszyscy i wasy
soy razem pójdziemy, śpiewając
nie „Czerwony Stander“, ale Bo-
se oś Polak!

Prześladowanie kościoła we
Francji.

Paryż, 9go lutego.
Na zgromadzeniu ministrów oma-
wiano rządowy projekt odciążenia
państwa od Kościoła. Ten projekt
jest znanoje łagodniejszy i libe-
ralniejszy niż pierwotny zarys mi-
nistra Combesa dotyczący tej spra-
wy.

Paryż, 10go lutego.
W izbie deputowanych oświada-
czyli dziś przedstawicieli rządu, że
rozwiązanie kościoła od państwa jest
nieodzowne i konieczne. Deklara-
cja została popartą przez większość
deputowanych, 255 głosami.

Turecja, a europejscy tlickwia-
rze.

Paryż, 9go lutego.
Dowiedziano się tutaj, że rząd
turecki zamówił w pruskiej fabryce
armat Kruppa 100 ciężkich armat.
Wobec tego zamówienia oświada-
czyli się syndykat banków niemieckich
puścić w kurs pożyczkę milionową
na rzecz Turcji. Wobec tej oferty
zaniepokoiły się wielce kółła fi-
nansowe francuskie, które dotych-
czas same wszelkie sprawy finanso-
we Turcji załatwiali. Francya zaś
nie udzieliłaby pożyczki Turcji,
chyba żeby ta też we Francji zamo-
wiła swe armaty.

Postać rzeczy zaczyna jednak in-
ny przybierać pozór wobec tego, że
na posiedzeniu ministeryum posta-
nowiono niezwyczać z Francją. I
ponieważ fabryka Kruppa oświada-
czyła, że armat w pewnym krótkim
okresie czasu dostarczyć nie może,
postanowiono się zwrócić do
nowo do Francji i z nią swe intere-
sa załatwić. Jeśli Turcja poczyni
swe zamówienia we Francji, to też
i bankierzy dadzą Porcie pożyczkę.
Sprawa ta jest dosyć ważną, albowi-
em od wyniku tejże zależęć będzie
przewaga wpływu francuskiego,
albo niemieckiego, w Turcji.

Strajki w Niemczech.

Berlin, 9go lutego.
Górnicy strajkujący w kopal-
niach węgla w nadreńskiej prowincji
ciły powrócili do pracy na dawnym
warunkach a właściciele kopalni o-
dniesli zupełne zwycięstwo. Do
dziś wróciło do pracy 300,000 gór-
ników. Strajk upadł dla tego że
strajkiem zabrakło funduszy, więc
z głodu musieli się poddać.

W Essen nie chcieli strajkie-
rzy się poddać i na zgromadzeniu
dnia 10 Lutego oświada-
czyli powiesić przewódzów: Sach-
sego i Hue'go gdy ci wystąpili z
projektem poddania się robotników
i wrócenia do pracy. Wystano ta-
kże telegram do ministra Buchowa
z prośbą o obronę przeciw kapitali-
stom. Ten im zaszkodził ale nie po-
może! Kruk krukowi oka nie wy-
kole!

Nieporozumienia austro-wę-
gierskie.

Węgry, sprzecznicy się ciągle
z rządem austriackim, zyskali dla
siebie pewne ustępstwa. Cesarz
Franciszek-Józef zezwolił do sie-
bie przywódcę Węgrów Koszutha
i w niedziele miał z nim dłuższą na-
radę. Przybyciu Koszutha do ce-
sarskiego pałacu Hofburga przypa-
trywały się ciekawe setki tysięcy
publiści, dziwiło się że cesarz
wdać się musi w układy z takim
opozycjonistą, synem słynnego
Koszutha, największego przeciwni-
ka Austrii.

Na posiedzeniu parlamentu
austriackiego we Wiedniu, posła
we socjalistyczny, a nawet i inni,
wznosili okrzyki przeciw carowi
Mikołajowi, który wyprawił tak o-
kropną rzeczą swojej "rabiacie" w
Petersburgu.

Król abdykuje.

Sztokholm, (Szwecya), 9go lutego.
Król szwedzki Oskar 76 letni sta-
ruszek oddał na dzisiejszem po-
siedzeniu parlamentu rządu państwa
swemu synowi następcę tronu kró-
lewiczowi Gustawowi.

Jest to już drugi raz, że król
Oscar zdaje rządy na syna, gdy już
w roku 1899ym uczynił raz to sa-
mo i na dwa lata odsunął się byt od
rządu.

Stosunki w państwie tem nie-
ciegie, gdyż sejm Norweskii dopy-
mina się ostro (tak jak węgry od
Austrii), aby Szwecya dała Norwe-
gi absolutny samorząd, a szczegól-
nie, aby natychmiast król miano-
wał wszędzie osobnych norweskich
konsulów i ambasadorów, -
bo dotychczas te urzędy sprawują
sami tylko szwedzi.

Potyczki na Filipinach.

Manila, 9go lutego.
Generał brygady, Carter, donosił
naczelnemu komendantowi departa-
mentu Filipin, generałowi Corbino-
wi, że stoczył kilka potyczek z Pu-
lajami w San Jose, Samar. Generał
Corbin wystąpił dalszy batalion pie-
choty, aby siły amerykańskie na
wyspie Samar wzmacnić. Reg lar-
ne wojsko działa razem z wojskiem
krajowym i konstablami. - We-
walcie z tysiącem przeszło krajow-
cami zginął jeden konstabel, a kil-
ko zostało rannych. Walkę stoczno-
no pod górą Tago, a krajowcy zbu-
towani się cofają.

Washington, D. C., 10 lutego
W departamencie wojny, otrzy-
mano następujący telegram od ge-
nerała Corbina z Manili na Filipi-
nach. "Brygadier generał Wm. H.
Carter donosi o starciach służby
wywiadowczej z oddziałem Pulaja-
nosów w San Jose, Samara 2 lute-
go, że 6 armat zdobyto, rannych nie
było żadnych. Dnia 3 lutego rano
no nadporučnika Gustina, który
miał komendę nad oddziałem patro-
lującym, jeden żołnierz został zabi-
ty, a pięciu rannych. Tysiąc Pula-
janów asadowo się na górach
"Tago". Nasze wojska walczą z
tybulecami z dobrym skutkiem.

Manilla, 13go lutego.
Majo Sibley, na czele szwadronu
kawalerji, ściga bandę "ladronów"
którzy w tych dniach napadli na
miasto San Francisco de Malabon
w prowincji Cavite niedaleko Ma-
nilli i porwali żonę i dwoje dzieci
gubernatora Triasa.

Murzynów wzął za łeb Uncle
Sam.

Santo Domingo, dnia 9go lutego.
Podpisano tu dziś "protokół" mo-
ci którego Stany Zjednoczone bio-

latu we Florencji i w imieniu kró-
la saskiego zażądał od niej wydania
córek. Hrabina odmówiła, za-
jąc matką małej księżniczki i za-
trzyma ją przy sobie. Dr. Koer-
ber wyjechał do Rzymu, żeby tam
naradzić się z postem niemieckim,
co ma uczynić teraz.

W tej samej sprawie piszą z Flo-
rencji pod datą 14go Lutego, że
Dr. Koerber już przedsięwziął są-
dowe kroki u władz włoskich, aby
koniecznie odebrać to najmłodsze
dziecko owej awanturki.

Moskwa przemasza i płaci.

Paryż, dnia 13go lutego.
Na posiedzeniu komisyi między
narodowej, rozpatrującej sprawę
napadu floty moskiewskiej na sta-
tykrackie angielskie na Morzu Pół-
nocnem na łanicy Dogger Bank, -
komisarze orzekli, że podług świa-
dectw złożonych można napewno
twierdzić, że między rybakami nie
było torpedowców japońskich. Mo-
skiewski poseł Nekudoff twierdził
mimo to, że stosownie do świa-
dectw (!?) nie można rosyjanom nie
(!?) zarzucać (co za bezczelność!...),
- lecz mimo to wszystko, Rosya
chętnie się podejmuje zapłacić od-
szkodowanie sierotom pozabijanych
(zamordowanych) przez Rożestwień-
skiego rybaków. Nekudoff oświada-
czył dalej, że Rosya nieźmiernie bo-
leje (!?) nad tym nieszczęśliwym
wypadkiem. (Bergera kwie-
cie a miech drze!...) - Bezwy-
stnie, nikozemne mongoli!...

Przypomniało im się rychło
wczas.

Madryt, Hiszpania, dnia 8 lutego.
Generał konsul hiszpański w
Manilli na Filipinach nadał rząd-
owi swemu do Madrytu sprawoz-
danie, że 150 żołnierzy hiszpańskich
znajduje się do dziś dnia w niewoli
i filipińskiego narodu Tagalob.
Zostali oni wzięci do niewoli jesz-
cze przed okupacją Filipin przez
Stany Zjedn. Wkrótce po otrzy-
maniu tej wiadomości zebrał się
gabinet ministeryalny i na nim u-
chwalono zezwazać swego ambasa-
dora w Washingtonie, aby wygo-
wał imieniem swego rządu prośbę
do gubernatora filipińskiego, izby
zarządził uwolnienie tychże z niewo-
li i na koszt rządu hiszpańskiego o-
desłał ich z powrotem do ojczyzny.

(Rychło wczas przypomniała so-
bie Hiszpania o swoich obroń-
cach!.....)

Dziwne zjawisko.

Parowiec "City of Panama" do-
nosi, że dośd daleko od brzegów
środkowej Ameryki spotkał na mo-
rzu pływające wielkie obszary zie-
la, drzew wyrwanych z korzenia-
mi a nawet i wiele zabitych dzikich
zwierząt. Miejscami było tego na-
mazu tak gęsto, że okręgowi trud-
no było płynąć. Niektóre drzewa
mierzyły 8 stóp grubości. Jest
mniemanie że musiało mieć miejsce
gdyś w Środkowej Ameryce silne
trzęsienie ziemi, albo może wulkan
jaki zniszczył część wybrzeża i rzu-
cił na morze całe lasy, rzaki itp.

Zima w ciepłych krajach.

Z wysp Hawajskich donoszą, że
tamże panuje niezwykle zimno, któ-
re zapewne zniszczy sprzęt trzeiny
okrowej, ananasów itp. produk-
tów.

Cumberland, Md., 12 Lutego 1905.

Donoszę Szan. Redakcyi Wielko-
polańską, że my tu mieli miłą nie-
podziankę, bo nas polaków tutaj
odwiedził Wny ks. K. Kotlarz z
Baltimore. Wystuchał nas Spowie-
dzi, i powiedział nam kazanie w o-
jczystym języku, co dla nas było
radoscią, bo my tu nie mamy polsko-
go Kapłana. Wielebny Kaznodzie-
ja napominał nas żebymy nasze
dzieci uczyli polskiego języka. Za-
to składamy Wmu księdzu K. ser-
deczne Bóg zapłać.

Jan Dobrowolski.

Barnesboro, Pa., 13 Lutego, 1905.

Szanowna Redakcyo!
Proszę umieścić parę słów. Dnia
12 mieliśmy w Barnesboro wielki
dzień a to z powodu iż odbył się
pierwszy mityng czyli posiedzenie
w celu założenia polskiej parafji;
drugie walne posiedzenie odbędzie
się dnia 30go Marca o 3ciej po po-
łudniu w filipińskiej hali, zaprasza
się bez wyjątku wszystkich pola-
ków z całej okolicy. Dnia 32 lute-
go Towarzystwo św. Stanisława u-
rządza Bal na dochód nowej pa-
rafji.

Gazetę Wielkopolańską wybra-
liśmy sobie jako organ polaków w
Barnesboro, Pa.

Ufaję w miłosierdzie Boże jeste-
śmy pewni iż z wiosną stanie polski
kościół w Barnesboro, Pa.

W "dzierzawę" wszystkie porty
tej murzyńskiej republiki (tak jak
moskale wzięli "w dzierzawę" Man-
dżurę, Port Arthur, kawał Turcji
Polskę itd). Amerykanie będą ad-
ministrować odbieranie cła i wypla-
cać będą z tego (jesli co zostanie)
długi i odszkodowania, jakie murzy-
ni mieli płacić zgranicznym mo-
carstwom. Rząd Stanów Zjedn.
poręczył niepodległość i całość te-
go murzyńskiego kraiku. (Ostatnie
wiadomości z Waszyngtonu opiewa-
ją, że Senat Stanów Zjedn. nie chce
słyszec o tym "protokół", bo pre-
zydent Roosevelt sam się w tem po-
królewsku rozporządził, nie pyta-
jąc o to Senat).

Kroniczka z Trenton.

W Kościele św. Krzyża odbyło
się 40 godzinne nabożeństwo w ze-
szłym tygodniu. W pierwszy wie-
czór celebrował nieszpory Wny ks.
Supiński z East Trenton; kazanie
wymowne miał Wiel ks. dr. Misi-
cki z Brooklyn. W drugi wieczór
odprawił nieszpory Wiel ks. Zie-
liński z Perth Amboy, kazanie zaś
piękne wygłosił Wiel ks. Supiński.
W ostatni wieczór nieszpory miał
Wiel ks. M. Kopytkiewicz z Fila-
delfji; kazanie wygłosił Wiel.
ks. Poręba z F. delfji. Na zakoń-
czenie 40 godzinnego nabożeństwa
wystąpiły towarzystwa ryckerskie
w swych uniformach inne zaś bractwa
męskie i żeńskie w swych odzna-
kach. Na wieczornych nabożeńst-
wach kościół był zwykle przepie-
niony.

Kościół św. Krzyża zostanie od-
nowiony i upiększony ze składek
kolendowych. Parafianie żywo się
zajmują dobrem swego kościoła i
nie szczędzą oiar i pracy w tym ce-
lu. Wiel ks. Proboszcz odwie-
dza jąc wszystkich parafian po kolen-
dach, doznaj wszędzie staropolskiej
gościnności.

Parafianem Tow. Śpiewacko-Dra-
matycznego odbędzie się po Wiel-
kanocy koncert i przedstawienie a
matorkie na korzyść kościoła św.
Krzyża. Odegrane zostaną dwie
wesole sztuki.

Rycerze św. Florjana urządzili
Bal maskowy niedawno który po-
wiódł się znakomicie. Publika ze-
brała się nadzwyczaj licznie.

Do jednego z wybitniejszych na-
szych redaktorów Ob. T. Ogórkiew-
icza udał się reporter gazety angiel-
skiej zasięgnąć informacji o stano-
wisku Polonii tutejszej w obec wy-
padków w Królestwie Polskiem.
Ob. T. Ogórkiewicz dokładnie o-
powiedział o prześladowaniu Pola-
ków pod Moskalem, o czem potem
podane było w "True American",
szkoda tylko że ktoś inny doniósł
o zbrodniach się tutejszych towa-
rzystw wojskowych na Moskala.
Niepotrzebnie tylko Cara straszą!...

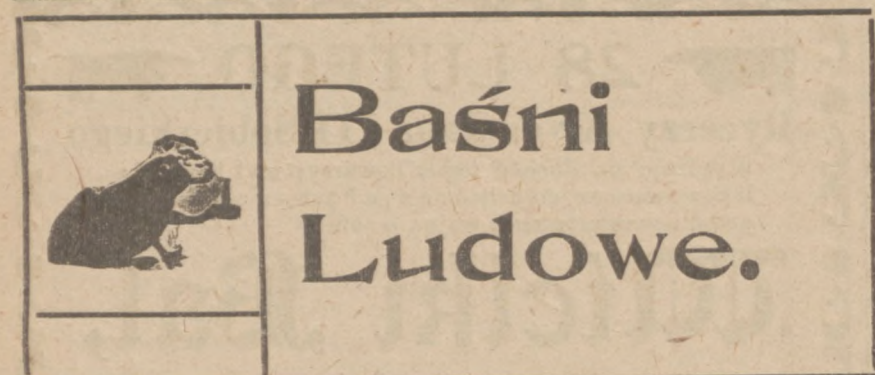
Frank Tonski, oskarżony o napad
i pobicie podczas strajku w Malle-
able Iron Works, musi siedzieć na-
dal w więzieniu aż do rozprawy są-
dowej, gdyż nie może znaleźć porę-
czyciela.

Niejaki Alfred Hunt został prze-
jęchany przez niość i zabity. Zna-
lezione przy nim list przedśmiertny
napisany do jakiejś Julia Weiss,
któremu to liście uskarża się na zło-
sły i przeprowadza się poniesie on
śmierć wkrótce. Wiadą z tego że
sam musiał się rzucić pod kołnierz
Ta Miss Julia Weiss, to jest polka,
Julia Wesołowska, która zmieniła
polsk e nazwisko na niemieckie.

South Brooklyn, Cleveland, Ohio,
13 lutego, 1905.

Szanowna Redakcyo!

Proszę ogłosić następującą kore-
spondency



Baśni Ludowe.

(Ciąg dalszy.)

— O pani, patrz, co ten morderca, twój brat, mi zrobił, że ja, pan tego zamku, z najmocniejszych olbrzymów na świecie, jak nędzny pies tułam się przy swoim domu, a kiedy mój nieprzyjaciel w moim salonie wesołe godziny spędzi, ja obumieram z bólu i nędzy w własnym ogrodzie.

Olbrzym był skądinąd i młody, z męską chociaż wybladłą twarzą — uboga w niewieście wdzięki rycerza siostra, zachwyciła się olbrzymem, we wszystkim go wspierała przybiegała.

Rzekł więc cierpiący olbrzym do swej kochanki:

— Kiedy, o pani, masz tak miłosierne i tklive serce, że mi we wszystkim dopomóż przybiegałaś, słuchaj, a swego przyrzeczenia łatwo dopełnisz.

Rycerza siostra słuchała, a olbrzym mówił dalej:

— W zamkowej wieży pod kopułą na górze jest czarna księżka apteka — a w tej aptece na jednej półce jest maść uleczająca najcięższe rany, za pomocą której zrastają się odcięte członki, — idź więc o moja pani i przynieś mi tej czarna księżki maści.

Rycerza siostra, już olbrzymia kochanka, ukrywając go w komnacie, jeść i pić mu donosiła, a przed rycerzem swym bratem o tem wszystkim zamilczała.

Rycerz ze dworem z łowów powrócił, a siostra rzekła do niego:

— Ach mój bracie, ty jedździesz weseł po łowach, i zapominasz o siostrze, która wielkie cierpienia i ból znosi, brat się wielce zafrasował, bo w całej okolicy nie było tam doktora, ani nawet balwierza, a siostra mówiła dalej:

— Kiedyś w cierpieniach na samotnym łożu jęczała i sen skleił me powieki, miałam sen bardzo piękny, rojącąc wie moje, jeśli ty kochany bracie, z czarownego ogrodu jedziesz, który za lasem i górą ciągnie się wzdłuż za murami, przynieś mi chociaż jedno złote jabłko.

Brat czempredziej miecz przypasał, najlepszego dosiadł konia i do ogrodu jedź pojechał.

Ta jedza do była siostra olbrzymia, i kto tylko do niej po złote przyjechał jabłko, zaraz mu łeb urwała, a wielu zjechało po nie rycerzy, bo to jabłko płeć niewieścią upiekniła.

Wieg olbrzym, obowiązuje się zwycięzkiego rycerza miecza, czyhajac na jego zgubę, namówił swoją kochankę, aby tym sposobem jej brata zgładzić ze świata.

Naco ona ażeby zostać piękniejszą, chętnie przystała.

Ale rycerz zajechawszy do ogrodu jedź owę mieczem swym uderzył w miedzianą bramę, aż cztery końce świata powtórzyły odgłos miecza.

Przelegniona chociaż wściekła, wypadła jedza z ogrodu z miedzianą bramę swoją w oka mgnieniu otworzyła i krzyż knęła:

— Kto tam, kto tam śmiać taki, czy niewolnik, czy te pan? A rycerz jej odpowiedział:

— Pan, pan miecza zwycięzkiego, z twego ogrodu złotego jabłka żąda!

Jedza zmi okiem patrząc, jej włos rudy rozczochrały i wiatru wiewem w górze wiewa, pierś zdrapana potem dymi, szaty, płachty się szastają.

Takim wrokiem jedza patrząc, to na oblicze rycerza to na jego miecz zwycięzki, rzekła pr dko do rycerza:

— Dam ci panie złote jabłko, lecz mi daj rycerskie słowo że mnie jeszcze raz odwidzisz.

— Masz więc słowo, dawaj jabłko.

Ona dała jabłko złote, a rycerz do zamku wrócił i siostrze dał jabłko złote.

Kiedy siostra jabłko zjadła, niby zaraz czuwała i była jak wpród piękniejsza.

Mieszkając rycerz w zamku, jeździł z dworem na łowy, a jego siostra pędziła chwilę z olbrzymem. Rzekł raz olbrzym do swej kochanki:

— Zawsze tak będę w ukryciu, dla jednego rycerza brata mej kochanki, dla jej miłości gnuśnić tu w tem więzieniu? kiedy podzielasz uczucia moje, czemu wybiegiem i sztuką nie zgładzisz takiego brata, dokądże jego życie będzie zawadą w szczęściu naszym? A ona mu odpowiedziała, że się lęka brata miecza i silnej dłoni jego. — I potem się umówili, że kiedy mu nie nie zrobiła jedza wściekła, to innym sposobem zgnać musi.

I wrócił brat z polowania, a siostra do niego rzekła:

— Ach mój bracie, ty jedździesz weseł po łowach i zapominasz o siostrze, która wielkie cierpienia i ból znosi.

Brat się znowu zafrasował, a siostra mówiła dalej:

— Kiedyś w cierpieniach na samotnym łożu jęczała i sen skleił me powieki, miałam sen bardzo piękny, rojącąc wie moje, jeśli ty kochany bracie, z jaskini ze swym płodem leżącym wilczy, przynieś mi mleko.

Brat czempredziej miecz przypasał, najlepszego dosiadł konia i do jaskini pojechał.

Ta wilczyca to była zaklęta olbrzymia siostra, i kto tylko po mleko przyjechał, natychmiast go rozszarpała, a wielu tam zajeżdżało, bo to mleko płeć niewieścią upiekniła. Wieg olbrzym czyhajac na jego zgubę, namówił swoją kochankę, aby tym sposobem jej brata zgładzić ze świata — na co ona, aby zostać piękniejszą, chętnie przystała.

Ale rycerz zajechawszy do jaskini wilczy, mieczem swoim o róg jaskini uderzył, aż cztery końce świata powtórzyły odgłos miecza.

Przelegniona choć zjadła w jaskini leżącą wilczyca, przytuliła się do ściany i leżała cichutko, a jej wilczy mleko sały.

Rycerz swój miecz zwycięzki o paszczę oparłszy wilczy, młode jedno wilczę odepchnął, w naczynie mleka nadoił do zamku bezpiecznie wrócił i siostrze dał wileze mleko.

Kiedy siostra wilczem umyła twarz mlekiem zaraz niby ozdrowiała, i była jak wpród, piękniejsza.

Mieszkając rycerz w zamku, jeździł sobie na łowy, a jego siostra pędziła chwilę z olbrzymem, i rzekł olbrzym do swej kochanki:

— Nigdy nie wyjdę z tego więzienia, nigdy nie będę szczęśliwy, przez jednego rycerza, brata mej kochanki! a ona smutek i rozpacz z nim podzielała — i umówili się, że skoro mu nie nie zrobiła, a jedza, ani wilczyca, to innym sposobem zgnać musi — i kiedy wrócił brat z polowania, siostra do niego rzekła:

— Ty jedździesz weseł po łowach i zapominasz o siostrze, która wielkie cierpienia i ból znosi. — Brat się znowu zafrasował, a siostra mówiła dalej:

Kiedym w strasznych cierpieniach na samotnym łożu jęczała i sen skleił me powieki, miałam sen bardzo piękny, rojącąc wie moje, jeśli ty kochany bracie, z cudownej studni śród boru, przywieziesz mi czarownej wody.

Brat czempredziej miecz przypasał, najlepszego dosiadł konia i do cudownej studni śród boru pojechał.

Ta cudowna studnia była własnością drugiego olbrzymia, brata rycerza siostry kochanki, hetmana i herszta kilkuset zbrojców, a wielu do tej studni zajeżdżało po czarowaną wodę bo ta woda niewieścią płeć upiekniła. Wieg olbrzym kochankę rycerza siostry, czyhajac na jego zgubę, namówił swoją kochankę, aby tym sposobem jej brata zgładzić ze świata — na co ona ażeby zostać piękniejszą, chętnie przystała.

Rycerz pan zwycięzkiego miecza, stanawszy śród boru, gdzie była czarowna studnia ujrzał w okół studni wielką fortecę, w której bramę kiedy mieczem uderzył, a odgłos na cztery końce świata się rozległ, jeden ze zbrojców roztorzyszy ową bramę, zapytał:

— Któż taki, niewolnik, czy pan, i czego żąda? A rycerz odpowiedział:

— Ja pan i rycerz, a żądam czarownej wody; wpuść mi go zbrojca przez most zwodzony do swego pana siedziby. Rycerz wechodzi, patrzy, na żelanem kowadle siedzi olbrzym, hetman i herszt swojej bandy, który, kiedy go tylko ujrzał, zawołał:

— Ha, jak się maszyrcezu z dalekiej strony, wiem ja o tobie i o twojej sile, brata mego bandy morderco! — oddaj, oddaj miecz zwycięzki, albosię żegnaj z tym światem. — A rycerz dzielny, silny i młody nie nie powiedział, tylko miecza swego dobył — widząc to olbrzym powstał, tupnął, gwizdnął i cała siedziba, tak z nim, jako i z rycerzem w otciełki zapadła — a w tej otciełki było czterdziestu zbrojców, i gdyby anioł piękna dziewczyna, do żelaznej kuli łańcuchami przykuta.

— Hej śmiać rycerzu młody? krzyknął zbrojca; jesteś tu jesteś, — a olbrzym rzekł:

— Weźcie go na to kowadło i średnimi młotami na miazę zbijcie — i ruszycie się zbrojcy do niego, a on wzniesie w górę zwycięzki miecz, i na ten miecz, kiedy w jego ręce zabłysną, niektórzy z bandy zadrżeli, a kiedy moczara dłonią, zwycięzkiem zamachnął mieczem, za czterdziestem silnym cięciem, ani jeden nie żył zbrojca, i czterdziestą głów zbrojców pod jego zatoczyła się nogi a samego olbrzymia w sztuki małe rozsiekał.

Jak tym sposobem wszystkich pozabijał zbrojców, olbrzym ma posiekał, do pięknej przystąpił panny, kręjącąc ją łańcuchy rozrwał i zupełnie uwolnił — ale jak się w niej rycerz za kochał, że do jej nog miecz swój rzucił i we łzach jej błagał, aby powiedziała, czy będzie jego lub nie? Rycerz był doro tny i młody, i panna odpowiedziała:

— Wielki rycerzu, kiedy tak chce twoje serce nietylko ja, ale i lud mego ojca będzie twoim — bo to była jedna królewna, którą zbrojcy dla olbrzymia herszta swego na żonę porwali — ale że ona wolała by śmierć ponieść, niżli takiego męża być żoną, łańcuchami do żelaznej przykrępowaną kuli, i dopóty głodem moryć mieli aż powie że będzie olbrzymia żoną, że zaś ona tego nie powiedziała, jęcząc w tak morderczych wierzach, zostawała aż dopóty, kiedy rycerz powołał czarowną przybył, i odpowiedział mu sposobem zbrojców pozabijał, a olbrzymia rozsiekał.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Fatalna eksplozja dynamitu.

Toledo, Ohio, 1 lutego. Pray odgrzewaniu zamrażanych form w Cincinnati, Hamilton and Dayton zakładach, jeden z robotników rozgrzewał pręt dynamitowy, który pochwylił ogień, z czego powstał pożar, który przenosił się następnie do miejsca, gdzie były na składzie ładunki dynamitowe. Powstała eksplozja, wskutek czego Józef Bogaj został na miejscu zabity, a Marcin Gradzik, Daniel Lynch, Stefan Blanki, Jan Lebowski i M. Rybacki — są śmiertelnie porażeni.

Silne mrozy.

St. Paul, Minn., 2go lutego. — Dzień wczorajszy był najmniejszym w tej zimie. Termometer upadł do 21 stopni niżej zera. W Redfield, S. D., wazakowały 45, w niektórych miejscowościach Montany 44 stopni.

Krwawy Kulig.

Gdy niedaleko stacyi Shawmut w stanie New York pędziło dnia 2go lutego z balu sankami 13 bogatych kobiet z sąsiedztwa, — na krzyżówce kolei Pittsburg, Shawmut and Northern, najechał na sanie pociąg.

— Wszelkiego rodzaju druki prynoscie do Wielkopola nina, 56—22 ul. Pittsburg.

POLSKA KOLONIA W STANIE VIRGINIA.

Mamy 40,000 akrów urodzajnej ziemi od \$5 do \$15 za akier. Farmy z budynkami lub bez bud. nów, pole albo las, w pobliżu kolei żelaznych i wielkich miast, gdzie łatwo można zrobić dobry interes na wysiadku produkta. Ziemia jest wszędzie dobra i każdemu się dobrze powiodł. Rodz. dobre żyto, pszenica, jęczmień, owies, siodkie kartofle, kukurydza, tabaka. Owoco: jabłka, gruski, śliwki, ogurki, melony, pomidory i wogóle wszelka zielonina. Wino jest takie dobre jak kalifornijskie. Ziemia jest równa, pokryta przeważnie lasem dębowym. Pastwiska dla bydła, owiec i t. d. Woda źródłana na każdej farmie 20 do 30 nóg głębokości. Niewiele mrozów ni upałów, cyklony nie są znane. W pobliżu wielkie miasta jak: Richmond, Baltimore, Washtington, New York, Philadelphis. Tysiące ludzi szuka teraz farm i już wielu po aków zakupił od nas ziemię i każdy z nich jest zadowolony. Każdy powinien się udawać na farmy, gdyż tylko na farmach są własny panami, a kapitali farmerów jest zabezpieczony. Farmerzy nie potrzebują obawiać się strajku, bezrobocia, zmniejszenia pacy lub kactwa. Farmy sprzedajemy za gotówkę lub na łatwe spłaty; trzecia część gotówką — reszta na spłaty podług umowy. Po bliższe szczegóły piszcie po polsku do:

JOHN JELINEK & CO.
1116 PINE AVENUE. BRADDOCK, PA.

At Every Meal

Smaczna i zdrowotna kawa jest wielce pożądana. Zawsze mieć możecie dobrą kawę i być pewni, że smak i zapach przyjemny, gdy w niej jest

PRAWDZIWY FRANK
DODATEK DO KAWY.

Czyni kawę zdrowotnym napojem dla każdej osoby i nie tylko polepsza smak i zapach kawy, lecz także neutralizuje wszelkie szkodliwe efekty takiej. W ciągu ubiegłych stu lat Prawdziwy Frank Dodatek używany przez najprawniejszych kucharzy za granicą, lecz obecnie wyprodukowany jest do Ameryki i każdego dnia znajduje nowych wielbicieli. Jeżeli nie używacie jeszcze dodatku do kawy to spróbujcie Prawdziwego Franka Dodatek. Powiedzą że robi lepszą kawę, aniżeli wszystkie inne. Zapewnimy że to jest prawda. Prawdziwy Frank Dodatek do Kawy. Baczcie uważnie na to aby obrazek z młynkiem do kawy był na każdej paczce. Jest to nasz znak handlowy, który zapewnia wam autenteczną kawe z wyrobioną i chronioną w Ameryce. Heinrich Frank Sohn & Co., AMERYKAŃSKA FLUSHING N. Y.

MORRIS FORST & CO.
Hurtowny Skład Likierów, Win i t. p.
róg Smithfield & Second Ave., Pittsburg.

Sprzedajemy wprost z dystrybucji wszelkie trunki po cenie tak niskiej jaką placą sami inni kupcy hurtowni. Nasz Skład jest największym składem wódek w Stanach Zjedn. przez zamówienia pocztowe. Gwarantujemy dobroć towaru, a w razie niezadowolenia z niego, możemy nam go odesłać na nasz koszt, a zwrócimy wam pieniądze.

Każdy Bank w Pittsburgu poświadczy naszą odpowiedzialność. Prześlij gotówkę Money Order lub marki pocztowe, a my towar posłamy. Opłacamy koszt Expressu na wschód od Chicago; na zachód od Chicago opuszczamy przy zamówieniu 10 proc. Jeżeli przysyłasz 10 adreśw, posłamy przy tem zamówieniu kwartę naszego warginijskiego wina. Pisz po cennik. Oto nasze ceny:

3 letnia Old Ray lub Kornowa wódka, galon	\$1.50
5 letnia	2.00
6 letnia	2.50
8 letnia	3.00
Torkoly od \$2.25 i wyżej	
Sliwowa	2.25
Brandy	2.00
Borowicka	2.00
Arak	2.00
Kimmel	1.50
Blakbery wino 1.50	
Port wine	1.50
Sherry wine	1.50

H. K. SNYDER,
WIELKI SKŁAD
Najlepszych Likierów, Win, Wódek i Piwa. Poleca się łaskawym względom Szan. Publiczności, za ręczając za dobroć towaru, niskie ceny i grzeczną obsługę. Zamówienia na wesela, bale, chrzciny, na NAZWA SPECJALNOŚĆ.
3405 BUTLER ULICA.

C. S. TARKOWSKI.
Hurtowny Skład.
Win Wódek Likierów i Piwa
Krajowych i Importowanych.
2824 Penn Ave., Pittsburg, Penna.

Czyś bog ty, czyś chudzina, Jeśli potrzebujesz wina Piwa albo gorzałczyzny Na wesela lub na chrzciny, Nie chódź po to do obcego Lecz kupuj to u swojego Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy w cenie niższej ni te czasy Towar ma importowany Lub w tym kraju wyrabiany Miary dobrej nie żałuje Każdego grzeczenie przyjmując Kto więc trunków potrzebuje Niech u niego je kupuje Popierając w tem swojego Kazimierza Tarkowskiego.
2824 Penn Ave. Pittsburg Pa.

M. A. SOLOMON,
1408 Carson St., S. S., Biały Front
531 East Ohio St., Allegheny.

Hurtowny Skład
WIN, WÓDEK, LIKIERÓW, KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

March Dębicki
2501 PENN AVENUE.
Także mam na składzie Wina Masłane. Napoje na wesela, bale, chrzciny i inne zabawy dostawiam na obstatunek na oznaczony czas.

Gallinger
1200 PENN AVENUE.
Złotnik, Skład Biżuterii i Muzycznych Instrumentów. Złote Słubne Obrączki, po cenach od \$1.00 i wyżej. Zegarki kieszonkowe: Elgin i Waltham, od \$3.75 i wyżej. Skrzypce, Mandoliny, Gitary, od \$1.65 i wyżej. Basy i Cello Violins bardzo tanio. Wypożyczamy pieniądze na zastaw na bardzo niski procent.

A. Pater,
736 Braddock Av. Braddock Pa.

HURTOWNY SKŁAD
Piwa, Win i Likierów.
Rozmaite trunki, Wina krajowe i zagraniczne: Szampan, Msalne wina i inne. Wódki: Finches Whiskey, Gibson, O. verhold, Toom Moory, Delinger, Scotch, Gugenheimer, Gin i Brandy wszelkie. Ale, Porter i różne piwa. Zamówienia poszta na wesela, chrzciny i t. d. zafatujemy szybko.
Telefony: P. & A. 294 C. D. P. T. 85

SALON I RESTAURACJA
J. LIETKE,
WINA, LIKIERY, CYGARY I OBIADY.
933 Talbot Av. Braddock, Pa.

Star Hotel
Nowo otworzony Hotel poleca się polskiej publiczności. Najlepsze wódki w całej Pensylwanii, obiady i przekąski o każdym czasie.
D. CANTER, Proprietor,
18 Braddock Ave. Braddock, Penn'a.

Chas. Brosky,
Polski Hotel
2734 PENN. AVE.
Pittsburg, Pa.
Importowane i krajowe wina, wódki, likiery, brandy, cygara t. d. Zawsze świeże Lagrowe Piwo.

P. Walger,
Bell Phone 299 Fisk
2710 PENN AVE.
HURTOWNY SKŁAD WÓDEK Win i Likierów.
Znakomite świeże piwo z browarów Wainwrighte i Iron City.

"WIELKOPOLANIN".

Drukujemy
Gazety, dzieła, broszury; druki kosielne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla spółek pożyczkowych, hotelów, restauracji; cenniki, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; wiadomości zaręczynowe i ślubne; ilustracje; dyplomy, powinszowania, listy żałobne i koperty; serwety i karty obiadów; plakaty, programy.

Nic nie kosztuje
spytać się o cenę. Próbkę można zobaczyć w drukarni.
Robota Gwarantowana.
Cena Umiałowana.

56 TWENTY SECOND STR. PITTSBURG, PA.

Nowina dla Chorych
w Pittsburgu.
Czytajcie uważnie!

Oczywiście, że w Pittsburgu jest młody polski lekarz z wykształceniem dyplomowanym i lekarskim — S. Goldmann, zam. pn. 408 Grant Str. Pittsburg, Pa.

Doktor Goldman jest lekarzem mówiącym po polsku, studiował medycynę w klinice we Wiedniu, mającę światową sławę i tamże Dyplom weseł nauk lekarskich otrzymał.

Doktor Goldmann posiada długoletnią praktykę lekarską tak w Europie, jakoteż w Ameryce. Doktor Goldmann był również lekarzem w wojennym w austriackiej armii. On leczy wszelkie ulcenne choroby z najlżejszym skutkiem i w najkrótszym czasie — a nie robi żadnego kosztu. Jeśli zobaczysz, że choroba wazna jest nieuleczalną, powie: Wam to owaroie i nie będzie wam czynił nieprawdliwych przysięg, ości i nie będzie ścigał od was pieniędzy, ponieważ jego jest hasło, że Prawda a Uczciwość trwa najdłużej. — Tysiące choróych, którzy się do niego zaufaniem udali, może to poświadczyć.

Specjalnością Dra Goldmanna jest szybkie a pewne wyleczenie wszelkich tajnych słabości i chorób skórnych, z wszelką dyskretycją — a mierną ceną, a bez przerwy w sągaciach zawodowych. Chorzy, którzy do niego osobiście uad się nie mogą — niech piusz do niego po polsku. Dr Goldmann posiada w swoim ofisie tak wielkie chemikallaboratoryum, w którym znajdują się wszelkie krajowe medykamenty — a może jeszcze osiągnąć najlepsze rezultaty.

Nie dajcie się prosto swabić oszustami a nie prawdziwymi ogłose niami, — a jeżeli jesteście chorzy udajcie się z zaufaniem do naszego go a zdolnego lekarza:

Dr. S. Goldmanna.
406 GRANT ST., Pittsburg, Pa.
Pol. block'a od Cent. House'a.
Godziny urzędowe: 9—12 przed poł. 1—6:30 po południu. W niedziele od 9—12 przed południem.

1000 Tysiące Farmow 1000

Nowa książka objaśnięć o farmach będzie wysłana darmo. My mamy tysiące akrów nowej urodzajnej ziemi na sprzedaż. Mamy uprawione farmy z budynkami i inwentarzem na sprzedaż. Nasze ceny niskie a warunki dogodne. Tysiące bogatych farmerów są obecnie w naszych koloniach. Setki rodzin ma jeszcze miejsca się osiedlić pomiędzy swymi rodakami. Grunta nasze są położone blisko jeziorów, rzek, kolei żelaznych, miast, polskich kościołów i szkół. Kupcie tykiel do Sobieskiej, a my was obwieścimy po naszych koloniach darmo. Każdego przyjeżdżającego spotykamy na dworcu kolei w Sobieskim. Po bliższe informacje i nową książkę piszcie do:

J. J. Hof Land Company,
SOBIESKI, WIS.

Dr. H. Finkelpearl,
1908 Fifth Ave., Pittsburg, Pa.
Mówi po polsku, po rusku, po niemiecku i słowacku.
LECZY CHORYCH NA WSZELKIE CHOROBY.
Godziny ofisowe: od 8—9 r. od 1—3 po poł. i od 7—8 w.

Dr. S. Blumberg,
1712 Carson Str. South Side.
Słynny lekarz, skończył w Berlinie nauki w akademii medycznej w Warszawie i mając dyplomy Europejskie i St. Jednoczonych, leczy jak najsukcesowniej i w krótkim czasie od wszelkich chorób. Godziny przyjęcia: od 9 do 10 rano; od 1 do 5 po południu; od 7 do 8 wieczorem. Mówi po Polsku.

Smith Bros.
ZAKŁAD FARBIAŃSKI
OFISY: 124 Fourth Ave., 1811 Carson St. S. S.
Pittsburg, Pa.

Forster Artificial Limb Co.
118 Smithfield, drugie piętro.
Sukcesorowie Foster and Hossfeld.
Fabryka sztucznych rąk, nóg i t. p. Wyrabia sztuczne członki, pasy, rękawice, podtrzymacze, elastyczne podręczniki, krzesła i t. d. Nowe robimy na obstatunek a ilec, z gumy, z drzewa i t. p. w najlepszym gatunku i najlepiej dopasowane. Gwarantowane. Many osobny departament dla pań. Piszcie po kalgieski.

Rozruchy w Polsce.

Łódź dnia 6go lutego. Wczoraj robotników, żeby dzisiaj, w poniedziałek, zgłosili się do pracy. Aresztowano cudzoziemców, którzy starali się stanąć na czele ruchu robotniczego i nadać mu charakter polityczny.

W Dąbrowie przybyło na stację kolei żelaznej 15,000 strajkujących i chcieli jechać do Warszawy. Kozacy rozprzeczili tłum nahażkami.

— Warszawa, 6go. W sobotę po południu wysłano w Warszawie oddział wojska na uśmienie rozruchów, na jednej z głównych ulic. Wojsko zostało zmuszone do ucieczki i schroniło się do jednej z otwartych bram. Zamknięto wówczas bramę i podpalono dom w trzech miejscach równocześnie. Część żołnierzy spaliła się, a inni wystraszili oknami. Tych chwytano, zabijano kijami lub wieszano na słupach latarniowych. Dopiero w godzinę później władze dowiedziały się o tem zdarzeniu.

— Petersburg, 6 lutego. — Strajk w Królestwie Polskiem rozszerza się w guberniach warszawskiej, kaliskiej, radomskiej, lublińskiej, suwalskiej i siedleckiej. Wszędzie zaprowadzono stan oblężenia.

Tutaj przyszło wczoraj do bójki między robotnikami Lesniera a policją, która straszyła fabryki. Polska stanowi obecnie główne centrum zaburzeń. Strajk przybrał tam większe rozmiary przez przyłączenie się do niego górników i robotników z cukrowni. Wielki niepokój panuje nadto w T. flis i w innych miejscowościach na Kaukazu.

— Warszawa 7go. W Łodzi otwarto wczoraj niektóre fabryki, lecz tylko część robotników powróciła do pracy, obawiając się strajków. Przed fabryką Geizlera wojsko wystąpiło przeciw strajkierom. Jeden żołnierz i jeden robotnik padli. 15 robotników odniosło rany.

W Warszawie panuje spokój. We wielkich fabrykach i piekarniach istnieje strajk, ponieważ pracodawcy nie uwzględniły żądań robotników.

W Łodzi rozkazał gubernator otworzyć dzisiaj fabryki, żeby dać możność zarobkowania tym robotnikom, którzy chcą pracować.

— Warszawa, dnia 8go lutego. Gdy tłumy ludzi, liczące kilka tysięcy, szły spokojnie do katedry, aby wysłuchać w kościele co im ma do powiedzenia arcybiskup Popiel, który ich wezwał do katedry, — na padła na tłum policja i koczacy. Z razą tłum zebrany zachował się biernie, lecz gdy policja i koczacy zaczęli ludzi trącać, kaleczyć nahażkami i rąbać szabłami, odezwały się tu i ówdzie z tłumu strzały rewolwerowe. Wtedy koczacy dali kilka salw rotowych karabinów i amsiercili 28 osób! Rannych też zostało bardzo wielu. (Poprzedniej niedzieli, arcybiskup Popiel wezwał katolicką ludność Warszawy, aby d. 8go zgromadziła się do katedry gdzie sam arcybiskup miał przemówić do gromadzonej, przedstawić im gozę pociągienia i pouczyć, jak się mają zachować wobec nieuczynnych wyborów socjalno anarzystycznych.)

— Warszawa, dnia 9go. — Działanie w mieście spokojne, po wczorajszych bójkach i morderstwach. Większa część strajkujących, którzy wrócili do pracy, wysłano tu raz na strajk.

— Kijów, 9go. Wojska, które miały wyruszyć do Mandzury, otrzymały rozkaz, że mają jeszcze pozostać w kraju, dopóki nie skończą się rozruchy.

Tutejsza 33a bateria artylerii otrzymała po 120 bomb kartaczowych dla każdej armaty,

aby mieć czem bombardować ulice w razie jakich rozruchów. Ulice przepelnione są żołdactwem, którzy nawet na noc nie odchodzą do baraków, lecz biwakują na ulicach, jak w obozie podczas wojny.

— W Łodzi i Dąbrowie Górnich wszystkie fabryki obsadzone są żołdactwem. Właściciele fabryk w Łodzi poczynili pewne ustępstwa robotnikom, ale w Dąbrowie Górniczej, choć właściciele fabryk i kopalni chcieli poczynić pewne ustępstwa dla robotników, to rząd zakazał im tego pod wielkimi karami. (Nikczemny ten rząd, widząc, że koniecznie przy prowadzić robotników do rozpaczy i ostateczności!... Co za nikczemność!...)

Sprytne się urządził.
Dziennik Polski podaje: Detroit, 5 lutego.

Szanowna Redakcyo! Smiem prosić o umieszczenie tych kilka słów słyszanych od jednego dezertera rosyjskiego, przybyłego wczoraj do Detroit, a posiadającego następujący oryginalny dokument w rękach:

„Sołtys wsi Nida, gminy Moranica, powiat i gubernia Kielce: Połeca się sołtysowi wsi Nida, by, jak załączony wykaz brzmi, dzisiejszej nocy o godzinie 1ej z dwoma do pomocy radnymi dostawili zapasowych do gminy, by ci wraz z innymi zapasowymi tutejszej gminy podwodami do Kielce byli odesłanymi, aby o 8 rano stawieni byli naczelnikowi wojennemu, gdyż o 11 rano odjadą do Warszawy koleją Dąbrowa i Łwów. Połecenie ma być jak najpunctualniej wykonane pod osobistą odpowiedzialnością sołtysa. Urząd gminy, dnia 14 listopada 1904 r. Wójt Ślaski. (Tłumaczone z rosyjskiego).

Sołtys otrzymawszy polecenie zwierzył się z tego swemu szwagrowi, który młodził w stole do sołtysa swoje parę snopków, co mu woda nie zabrała. Wiadomość iskry elektrycznej rozleciała się po wsi. Dziesięciu gospodarzy powołano od rodzin. Rozpacz i ciche kląkanie nastąpiły, ale skuteczenie, bo o 11 w nocy żadnego już we wsi nie było, a że i sołtys był w ich liczbie, to też dał drapak i zanim się zrobił dzień byli w Jędrzejowie, tam się rozeszli ale zarzem się umówili, że się w Krakowie na klępszu w Kozikowej zjedzą. (Kozikowa ma znaną kawiarnię i noclegi gdzie Królewianie w czasie odpustu na św. Stanisław zwykłe się kwatrują).

Każdy z osobna na wolę Bożą w inną stronę się udał — w kierunku Krakowa; szli jak mogli lasami i polami aż do granicy, i dał Bóg że wszyscy się przedostali po koino i jaka radę, gdy na 3ci dzień w Kozikowej wszyscy 9ciu się zgromadzili. Jeden z nich miał krewnego Ostrowskiego w Krakowie, ten też zabrał biedaków i ulokował gdzie mógł. Sam zaś wyrobił sobie podpis i poszedł do Nidy po pieniądze dla nich i na podróż do Ameryki. Przyszedł on po cichu, spokojnie do wioski i jako niespokojny udał, że jest rannym i chce i chęć kupić wiprzaki na święta. Poszedł też do domu sołtysa, gdzie żona i 3 córki klęczały i błagały Boga o szczęśliwe przejście granicy kochańmu tatusiowi. Po dłuższych rozmowach okazał list z Krakowa pisany przez męża i donosi że wszyscy 9ciu są w Krakowie to też zaraz dano rzeźnikowi gotówkę, z którą powrócił do Krakowa i zaraz też uciekanie rzy udali się do Ameryki.

We wsi zaś dawnio sięgają się dowiedzieli przed czasem zapasowi. Zjechał wójt z pisarzem do wsi, spisano protokoły z żo nam; one jak jedna powiedziały, że mężowie widocznie w no

cy wsiadli na kolej i do Warszawy odjechali, by jak najprędzej odesłano ich do Kuropatki.

Zapasy jeden z domu św. Józefa w Nowym Łorku napisał do gminy te słowa: „Wielmożny panie Wójt! Powiadam panu, iż jestem w Nowym Yorku, w Ameryce. Mam ochotę jechać do Portu Artura, a że chcieliśmy z naszej wsi pokazać w gminie, że wiernie służyliśmy najjaśniejszemu panu i chcemy służyć, więc aby uprzedzić naszych zapasowych i przedsię stanąć w szeregi do boju z japończykami, żeśmy umyśliли jechać przez Amerykę do Władystawostoku. A żeśmy się przez morze bardzo zmęczeni, przeto myślimy tu kilka lat spocząć, a potem odjedniemy. Proszę tam pamiętać o naszych rodzinach i dać im paszporty za granicę, aby tu przyjechały do pojedyniamy razem na daleki Wschód“.

Tak się wydostało szczęśliwie dziewięciu gospodarzy; po zostawili grunta i gospodarstwa i wszystko, bodaj ich rodziny tylko tu się dostać mogły.

Z poważaniem
W. Smolczyński.

Portland, Oregon.

Szanowna Redakcyo: Proszę o umieszczenie tych paru wyrazów. Przybyliśmy do miasta Portland, gdzie nas oczekiwał p. Postuszyński oraz inni rodacy. W ich towarzystwie wyjechaliśmy na farmę i pokazano nam grunta w Oregon i Washington. Odwiedziliśmy ob. Wiśniewskiego, który ma bardzo dobre urządzone farmę, a między innymi 1000 owiec. Następnie pojechaliśmy do ob. Keroska, który nas bardzo miło przyjął. Ma on ładne plantacje chmielu i 100 akrów dobrego gruntu a w okolicy. Pojechaliśmy także do boru, gdzie znaleźliśmy drzewo do 12 stóp w średnicy; cena gruntów tutaj jest ok. 4 a ziemia należy do kompanii kolejowej.

Następnie udał się do stanu wschodniego. Tam są t. z. prery, ziemia nie posiadająca lasów. Ziemia jest rzadka czyli tak zwane „Homesteady“.

Każdy obywatel Stanów Zjednoczonych ma prawo do 160 akrów. A grunta naokół dobre. Z szacunkiem,
S. C. Wójtak,
W. Wiśniewski,
J. Keroska,
A. Adamski,
J. Pacanowski,
W. Boranicki.

Straty w moskiewskiej flocie.

„Russkoje Slovo“ zestawia liczbę statków rosyjskich, które zatopione, zostały wysadzone lub zatonęły, zostały rozpoczęły wojnę aż do kapitulacji Portu Artura, a zatem za okrągłe jedenaście miesięcy. Oto ich lista:

Poltawa	8,074,408 rubli
Sebastopol	8,074,409 „
Peresiew	10,440,655 „
Pobieda	10,100,000 „
Retwizan	10,695,518 „
Petropawłowski	8,074,409 „
Bajan	6,900,689 „
Pallada	5,726,313 „
Nowik	3,049,312 „
Bojarin	3,394,024 „
Wasarin	406,000 „
Hajdamaka	405,000 „
Dzigit	1,335,703 „
Rozbojnik	1,335,703 „
Bobr	650,277 „
Giljak	840,432 „
Jenissiej	200,000 „
Gremiaszczij	1,250,000 „
Angara	2,596,846 „
Kazań	1,155,000 „

Razem 87,771,500 rb.

Do tego przybywa jeszcze uzbrojenie statków, obliczone na 5,762,336 rubli, co czyni kwotę razem z poprzednią 94,534,486 rubli. Doliczwszy wartość torpedowców „Buraków“, „Strasnyj“, „Rostropnyj“, „Reszitelnyj“, i „Stierieszczij“, oraz szereg zatopionych w wjadzu do portu parowców, barek, baggerów, żuraw i t. p. wartości 18 milionów, wynika, że obrona Portu Artura w samych tylko statkach kosztowała Rosję przeszło sto jedenaście milionów rubli.

MAŁY REZONER.

— Po całym świecie nie robi się, tylko widocznie się z kąta w kącie! — Co z ciebie będzie, baka je den?

— Bo ja wiem! — Może drugi ta ko.....

Czas płacić za Wielkopolanina.

Opadnięty przez wilki.

La Crosse, Wis., 6 lutego. — Hans Peterson farmer z Corn Valley, spotkał się z wilkami, a widząc grożące niebezpieczeństwo wskrobał się na drzewo, a wilki rozłożyły się obozem do koła.

Termometr wskazywał 20 poniżej zera. Farmer począł kosić. Usadził się więc pomiędzy gałęzie i polecił duszę Bogu. Tak przesiedział 8 godzin. Znalazł go nieprzytomnego z odmożnioną rękoma, nogami i twarzą. Nogi i palce u rąk mają być amputowane.

Na ochronkę.

Na wniosek St. Myszkowskiego, Alex. Fingalskiego z McKeesRock i J. Nowakowskiego zebrano na polskie Sierotki, na chrzest na państwa M. Rogowicz na 17 ulicy następujące ofiary:

Alex. Fingalski.....\$1 00

A. Kawa.....50

M. Wozniak.....50

J. Nowakowski.....50

F. Limanski.....25

A. Wisniewski.....25

J. Ymnutowski.....25

J. Kosinski.....25

A. Grendzinski.....25

St. Myszkowski.....50

M. Rogowicz.....1.00

A. Wawrzyniak.....25

M. Suszyła.....25

A. Kawa.....25

Kazimiera „dziedzina“.....10

Stefania „dziedzina“.....10

Władysława Wdżicznia.....5

Razem.....\$6.25

Ofiary na Ochronkę.

Na chrzcinach u państwa Kwaśniewskich zebrano na Polską Ochronkę w Emsworth następujące ofiary:

Konstanty Kwaśniewski.....50

Jan Wiczenek.....1.00

Franciszek Kalinowski.....25

Andrzej Orłowski.....1.00

Jan Kwaśniewski.....25

Feliks Kłocko.....25

Franciszek Krasinski.....50

Franciszek Nowakowski.....25

Władysław Borkowski.....25

Wojciech Wołowicz.....25

Razem.....\$4.75

Ofiary na Polską Ochronkę.

(Poniżej podajemy spis ofiar, na deszczonych od zanych Słowaków. Podajemy to bez tłumaczenia w o-riginalu, na dowód, że i pobratymcy nasi zaczęli dawać ofiary na ten piękny cel.)

REDAKCYA.

New Haven, Pa., February 7, 1905.

Rev. C. Tomaszewski,

Pittsburg, Pa.

Drahy Pane!

Przyjmiecie od niektórych farników ze Star Junction a odo mna małą ofiarę na Wasz szpitalny, a sice:

Józef Repań.....1.00

Martin Repań.....50

Stefan Sulyak.....25

Martin Kubla.....25

Imrich Tomčala.....25

Mih. Bagoš.....25

Jan Korčijak.....25

E. E. Gellhof.....2.25

\$5.00

Spozdravom Váš oltárbrat

Rev. E. E. Gellhof.

Uczniwi Socjaliści.

Springfield, Ill., 1go lutego.

Socjalistyczny komitet stanowy odesłał kompaniom kolejom wolne bilety jazdy dla 6 socjalistycznych posłów, skutkiem czego posłowie Ambrose i Olson z Chicago nie byli na posiedzeniu wczorajszym obecni.

W restauracji.

— Proszę o porożę szynki.

— Z przyjemnością.

— Nie z przyjemnością, tylko z mustardą.

U RZEZNIKA.

— Czem mogę służyć?

— Ja tam nie chcę nijakiej stus by, jeno kiełbasy.

NIE BEZ WZAJEMNOŚCI.

(Facet przystępując na ulicy do niesłyszanej młodej kob. ety.)

— Czy mogę pani służyć parasolem?

— I owszem, maż mój w zamian pozostaje panią laską.

Philip Kunze

Salun i Restauracya.

Smaczne wina, wódki, cygara i t. d.

Zawsze świeże piwo i wyborne przekąski

Dobra obsługa przedewszystkiem

1901 PENN AVE.

Dr. WIX, DOBRZE ZNANY LEKARZ I SPECYALISTA LECZENIA RUPTURY MÓWI:

Moja reputacya i rozległa działalność w leczeniu RUPTURY

zostają stwierdzone bardzo licznymi wyleczeniami. Pragnę aby każda interesowana osoba pamiętała, że ja ograniczam swoją praktykę na leczeniu Ruptury i chorób Rectum i że jestem jedynym specjalistą do leczenia Ruptury i chorób Rectum w Pittsburgu, że żadne udawanie nie mają miejsca w moim ofisie, że każdego pacyenta traktuję z całą umiejętnością i uczciwością, że żądam za to tylko mierne wynagrodzenie; że w każdym wypadku Ruptury lub chorób Rectum podjętym gwarantuję wyleczenie na stałe i że żaden inny lekarz nie ma lepszego rekordu jak ja.

Dr. GEO. B. WIX.

VARIGOGELE I HYDROGELE (Falsz. Ruptura) (Wodna Ruptura) Gwarant. wyleczenie w 10—30 dniach

Zapraszam każdego chorego do siebie, lub aby pisał. Wielu z tych co mają Rupturę, pracują w majnach i fabrykach. Tacy cierpią wiele od pasów i myślą że tylko operacya im pomoże; dlatego ohywają się pasem. Przeto o znajomiam wszystkim majom Rupturę, że jest dla nich nadzieja wyleczenia. Wyleczyłem już w Pittsburgu więcej takich chorych wyleczy i ciebie, Nie używam noża ani ciecigi; bez bólu i daję gwarant. prawny kontrakt na wyleczenie. Mam ogólną sławę specjalisty od leczenia Ruptury. Moje leczenie nie jest domowym leczeniem i muszę do mnie przychodzić aż będziesz wyleczony. Jeśli mieszkasz blisko, to przychodź do mnie raz w tygodniu i jeśli pracować cały dzień; jeśli daleko to przyjdź do mnie na 10 dni lub dwa tygodnie, a ja cię wyleczę napewno i na stałe.

HEMOROIDY I FISTULA (Kłódkę nr. 10 Ruptury i Hydrocele) Kłódkę nr. 20 Varicocele

ILLUSTROWANE KSIĄŻKI DARMO Kłódkę nr. 30 Hem. r. i innych chor.

Porada darmo. Ugoda na kredyt. Ceny umiarkowane.

Dr. GEO. B. WIX, SPECYALISTA od leczenia Ruptury.

Rooms 201 — 202 drugie piętro, New Warner Building, 631 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

Godziny ofisowe: od 9 r. do 4.30 po pnd. od 6 do 8.30 wiecz. W Niedziele od 1—4 po pnd.

W Srode, 22 Lutego.

Pierwszy Roczny Bal!

... urządzony staraniem nowego ...

Tow. Sw. Wincentego K.,

W PARAFII ŚW. ANTONIEGO, HOMESTEAD, PA.

Dochód przeznaczony na korzyść Towarzystwa. Jest to

Pierwszy Roczny Bal tegoż Tow., który odbędzie się

W HALLI OPERA HOUSE,

przy Fifth Ave., Homestead,

w Srode, dnia 22 Lutego, 1905.

Początek Balu o godzinie 7.30 wieczorem.

Wstęp 50 ct. Damy wolne.

Jeżeli chcesz wesoło i przyjemnie spędzić czas i zabawić się w gronie znajomych i przyjaciół, to idź dnia 22 lutego na Bal T.w. Sw. Wincentego. Przygrywać będzie najlepsza muzyka. Podawane będą smaczne przekąski. Słodkie wody dla ochłody i gorzkiego chmielu kłody także, a także Komitet Balu przygotowuje dla gości mnóstwo urozmaiceń i niespodzianek, tak, że każdy mile spędzi wieczór w dobrej towarzystwie. Zapraszamy więc do najliczniejszego udziału wszystkie Towarzystwa Polskie i całą publiczność i prosimy o poparcie, przyrzekając z naszej strony odwzajemnić się wszystkim innym Towarzystwom. Ufajac, że Szan. Towarzystwa zaszczytą nasz Bal swoją obecnością, pozostajemy z szacunkiem. — KOMITET BALOWY.

Redakcyo.

New Haven, Pa., February 7, 1905.

Rev. C. Tomaszewski,

Pittsburg, Pa.

Drahy Pane!

Przyjmiecie od niektórych farników ze Star Junction a odo mna małą ofiarę na Wasz szpitalny, a sice:

Józef Repań.....1.00

Martin Repań.....50

Stefan Sulyak.....25

Martin Kubla.....25

Imrich Tomčala.....25

Mih. Bagoš.....25

Jan Korčijak.....25

E. E. Gellhof.....2.25

\$5.00

Spozdravom Váš oltárbrat

Rev. E. E. Gellhof.

Uczniwi Socjaliści.

Springfield, Ill., 1go lutego.

Socjalistyczny komitet stanowy odesłał kompaniom kolejom wolne bilety jazdy dla 6 socjalistycznych posłów, skutkiem czego posłowie Ambrose i Olson z Chicago nie byli na posiedzeniu wczorajszym obecni.

W restauracji.

— Proszę o porożę szynki.

— Z przyjemnością.

— Nie z przyjemnością, tylko z mustardą.

U RZEZNIKA.

— Czem mogę służyć?

— Ja tam nie chcę nijakiej stus by, jeno kiełbasy.

NIE BEZ WZAJEMNOŚCI.

(Facet przystępując na ulicy do niesłyszanej młodej kob. ety.)

— Czy mogę pani służyć parasolem?

— I owszem, maż mój w zamian pozostaje panią laską.

Philip Kunze

Salun i Restauracya.

Smaczne wina, wódki, cygara i t. d.

